



Press Release

JICA Myanmar Office

Tel: (95-1)255473~6 (Ext.267)

my_oso_rep@jica.go.jp

ဂျပန်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး အေဂျင်စီ (JICA) မှ ကိုဗစ်-၁၉ ရောဂါကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးဆုံးရှုံးမှုများကို ပြန်လည်ထူထောင်ရန် အသေးစား နှင့် အလတ်စား စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအတွက် ဂျပန်ယန်း သန်း ငါးထောင်ကို သက်သာသော အတိုးနှုန်းထားဖြင့် အရေးပေါ်အစီအစဉ် သစ်အောက်တွင် ကူညီသွားမည်

ကိုဗစ်-၁၉ ရောဂါကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာသော အလွန်ခက်ခဲသည့် စီးပွားရေးအခြေအနေများတွင် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက်အထောက်အကူပြုနိုင်ရန် အသေးစား နှင့် အလတ်စား စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများကို ဂျိုက်ကာမှ ဂျပန်ယန်း သန်း ငါးထောင် (မြန်မာကျပ်ငွေ သန်း ခြောက်သောင်းလေးထောင်ခန့်) ကို လုပ်ငန်းရှင်များ လုပ်ကိုင်နိုင်မည့် သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အတူ သက်သာသော နှုန်းထားဖြင့် ရရှိစေမည်ဖြစ်ပါသည်။ အသေးစား နှင့် အလတ်စား စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ၏ စိုးရိမ်ရသော အခြေအနေကို အမြန်ဆုံး တုန့်ပြန်နိုင်ရန် ဤအရေးပေါ်အစီအစဉ် အတွက် လိုအပ်သည့်ငွေကြေးကို ယခုလက်ရှိဆောင်ရွက်နေသော ၂၀၁၈ ခုနှစ်မှ စတင်ခဲ့သည့် “အသေးစား နှင့် အလတ်စား စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ ငွေကြေးကဏ္ဍဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရေး စီမံကိန်း အပိုင်း-၂ မှ ပြန်လည်ပြင်ဆင်ကာ ကူညီထောက်ပံ့ပေးခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

တစ်ကမ္ဘာ လုံးရင်ဆိုင်နေရသော ကပ်ဘေးကြောင့် ကမ္ဘာတဝှမ်း ကျန်းမာရေးနှင့် စီးပွားရေး စိန်ခေါ်မှုများ ဖြစ်ပေါ်လျက်ရှိရာ၊ မြန်မာပြည်တွင်လည်း စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအများအပြား အထူးသဖြင့် ခံနိုင်စွမ်းအား အကန့်အသတ်နှင့်သာရှိသော အသေးစား နှင့် အလတ်စား စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများမှလည်း ထိုအခြေအနေများကို ရင်ဆိုင်ဖြေရှင်းရန် ရုန်းကန်အားထုတ်လျက်ရှိပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံအစိုးရက ခိုင်မာသော နိုင်ငံရေး



Press Release

JICA Myanmar Office

Tel: (95-1)255473~6 (Ext.267)

my_oso_rep@jica.go.jp

ဦးဆောင်မှုဖြင့် ဤစိန်ခေါ်မှုများကို ကြိုတင်တုံ့ပြန်လျက်ရှိသည်ကို ဧပြီလ ၂၇ ရက်နေ့ကထုတ်ပြန်သည့် “ကိုဗစ်-၁၉ စီးပွားရေးထိခိုက်မှုသက်သာရေး စီမံချက် (CERP)” တွင်တွေ့ရှိနိုင်ပါသည်။

အသစ်ဖော်ထုတ်လိုက်သော အရေးပေါ်အစီအစဉ်ကို မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်နှင့် စီမံကိန်းတွင်ပါဝင်သော အခြားဘဏ်များ က ဆောင်ရွက်ကြမည်ဖြစ်ပြီး ပုဂ္ဂလိက ကဏ္ဍပေါ်သို့ ကျရောက်မည့် သက်ရောက်မှုများကို လျော့နည်းစေရေးအတွက် CERP တွင်ဖော်ပြထားသည့် မြန်မာနိုင်ငံအစိုးရ၏ ကြိုးပမ်းမှုကို အထောက်အကူပြုရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။

၎င်းချေးငွေအစီအစဉ်၏ ထူးခြားချက်များမှာ “ကုန်ကျစရိတ်သက်သာပြီး သုံးစွဲရာတွင် မတင်းကျပ်ခြင်း နှင့် ပြန်လည်ပေးဆပ်ရချိန်မှာ ကာလလတ် နှင့် ကာလရှည် ဖြစ်ခြင်းတို့ဖြစ်ပါသည်။

ကုန်ကျစရိတ်သက်သာသည်ဆိုသည်မှာ ၂၀၂၀ မေလမှစ၍ တစ်နှစ်လျှင် အခြေပြုအတိုးနှုန်း၅.၅ ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပြီး (အနည်းဆုံးအပ်ငွေအတိုးနှုန်း + ၀.၅ ရာခိုင်နှုန်း=၅.၅ ရာခိုင်နှုန်း -၂၀၂၀ မေလမှစ၍)

သုံးစွဲရာတွင် မတင်းကျပ်ခြင်းဆိုသည်မှာ ချေးငွေများကို လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်အတွက် (သို့မဟုတ်) ပစ္စည်းကိရိယာများအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအဖြစ် အသုံးပြုနိုင်ပြီး ထိုလုပ်ငန်းများအတွက် မည်သည့်အချိုးဖြင့် ခွဲဝေသုံးစွဲရမည်ဟု ကန့်သတ်ချက်မရှိပါ။

ပြန်လည်ပေးဆပ်ရချိန် ကာလလတ် နှင့် ကာလရှည် ဆိုသည်မှာ ချေးငွေပြန်ဆပ်ရမည့် အချိန်တွင် အသေးစား နှင့် အလတ်စား စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများပြန်လည်ပေးဆပ်မှု အဆင်ပြေစေရန် သင့်တော်သော အရင်းပေးဆပ်မှုကာလမှာ ဆိုင်းငံ့ကာလ အပါအဝင် ၁နှစ် မှ ၅နှစ် ဖြစ်ပါသည်။

ထို့အပြင် တင်သွင်းရမည့်အာမခံပစ္စည်း အကန့်အသတ်နှင့်သာ တက်နိုင်သော သေးငယ်သည့် အသေးစား နှင့် အလတ်စား စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများလည်း ချေးငွေရယူနိုင်ရန်စေရေး အတွက် ဘဏ်များအနေနှင့် ချေးငွေပမာဏ အများစုကို အပေါင်ပစ္စည်းလျှော့ချပြီးထုတ်ချေးပေးမည့် ချေးငွေများအတွက် အသုံးပြုနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။



Press Release

JICA Myanmar Office

Tel: (95-1)255473~6 (Ext.267)

my_oso_rep@jica.go.jp

ဂျိုက်ကာမြန်မာရုံးမှ ဌာနေကိုယ်စားလှယ်ချုပ် Mr. SAKAKURA Noriji မှပြောကြားရာတွင် အသေးစား နှင့် အလတ်စား စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများသည် တစ်နိုင်ငံလုံးစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ၏ ၉၉ ရာခိုင်နှုန်းကျော်ဖြစ်ပြီး၊ နိုင်ငံ၏စီးပွားရေး ကဏ္ဍတစ်ခုလုံးအတွက် အရေးပါသော အစိတ်အပိုင်းဖြစ်ကာ၊ တိုင်းသူပြည်သားအများစုအတွက် အရေးပါသော အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းမှုဖြစ်သည်ဟု ပြောကြားခဲ့ပြီး ၊ ယခုကဲ့သို့မကြုံဖူးသည့် စီးပွားရေး အကြပ်အတည်းကို ကျော်လွှားပြီး ပိုမိုရှင်သန်ရပ်တည်နိုင်ရန်၊ ဘက်ပေါင်းစုံပါဝင်သော အင်အားပြည့်ဝသော စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုအတွက် ခိုင်မာသည့် အခြေခံကို တည်ဆောက်ရန် ဂျိုက်ကာသည် အသေးစား နှင့် အလတ်စား စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများသို့ အားကောင်းသော ထောက်ပံ့ကူညီမှုများကို လျှင်မြန်စွာဆက်လက်ကူညီသွားမည် ဖြစ်ကြောင်းပြောကြားခဲ့ပါသည်။

ဂျပန်ယန်း သန်းငါးထောင်သည် ကိုဗစ်-၁၉ ကို အရေးပေါ်တုံ့ပြန်သည့် ဂျိုက်ကာ၏စီမံကိန်းများအနက်မှ ပထမဆုံး အကြီးစား ဘဏ္ဍာရေးထောက်ပံ့ပေးမှုဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် ဂျိုက်ကာ၏ စီမံကိန်းများတွင် လက်ရှိဆောင်ရွက်ဆဲ နှင့် မကြာမီဆောင်ရွက်မည့် စီမံကိန်းများအပါအဝင် အရေးပေါ်တုံ့ပြန်မှုနှင့် ပြန်လည်ထူထောင်ရေး ကဏ္ဍတို့ ခြုံငုံပါဝင်ကာ ခံနိုင်အားရှိသော လူ့အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပေါ်လာရေးအတွက် လမ်းခင်းပေးရန်နှင့် ခက်ခဲစွာရယူထားသော ဖွံ့ဖြိုးမှုရလဒ်များကို ဆက်လက်တည်တံ့စေရန် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ယခုကျရောက်လျက်ရှိသော ကပ်ဘေးသည် ကမ္ဘာ့ စီးပွားရေးကို အဆက်ပြတ်စေလျက်ရှိသော်လည်း ဂျိုက်ကာသည် မြန်မာပြည်သူပြည်သားများနှင့် ဆက်လက်၍ အတူတကွရပ်တည်ကာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။



Japan International Cooperation Agency

Press Release

JICA Myanmar Office

Tel: (95-1)255473~6 (Ext.267)

my_oso_rep@jica.go.jp



JICA မှဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော အသေးစားနှင့်အလတ်စားလုပ်ငန်းများ နှစ်ဆင့်ချေးငွေ စီမံကိန်း("JICA SME Two Step Loan") ၏ အသီးအပွင့်များအဖြစ် စစ်ကိုင်းတိုင်း ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီး SME လုပ်ငန်းတစ်ခုတွင် ကုန်ပစ္စည်းထုပ်ပိုးစက်အား အဆိုပါစီမံကိန်း၏ ပံ့ပိုးမှုဖြင့် တပ်ဆင်ကာ အသုံးပြုလည်ပတ်လျက်ရှိစဉ်။

ထုပ်ပိုးပြီးကုန်ပစ္စည်းများအား တွေ့ရှိရစဉ်။

